

H137
Honda Africa Twin 2016
1 SIL.

01



02


SMONTAGGIO DEL SILENZIATORE ORIGINALE

- Rimuovere i paracalori svitando le viti di sostegno (Fig. 01,02,03,04);
- Allentare le viti della fascetta innesto del silenziatore (Fig. 05);
- Svitare la vite della staffa supporto silenziatore (Fig. 06);
- Rimuovere il silenziatore originale (Fig. 07).

03



04


DISASSEMBLY OF THE ORIGINAL SILENCER

- Remove the heat shield unscrewing the support screws (Pic. 01,02,03,04);
- Unscrew the screws to small metal clamp (Pic. 05);
- Unscrew the screw of the silencer support bracket (Pic. 06);
- Remove the original silencer (Pic. 07).

05



06



07



**H137****Honda Africa Twin 2016****1 SIL.**

08



09



10



11



12



13



14



15



16



17

**MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI**

- Imboccare la fascetta innesto col gancio molla al collettore di serie, mandandola in battuta come nella foto 08, per poi fissarla con la vite testa cilindrica M8x30 e la rondella 8x16 in dotazione (Fig. 08,09,10);
- Inserire la fascetta innesto, in dotazione, sul corpo finale (Fig. 11);
- Innestare il corpo finale al collettore di serie (Fig. 12);
- Inserire il silenziatore Termignoni sul corpo finale posizionato precedentemente (Fig. 13);
- Montare i gommini sulla fascetta supporto silenziatore (Fig. 14);
- Alloggiare la fascetta supporto sul silenziatore e fissarla al telaio della moto, usando il distanziale in alluminio in dotazione, la vite a testa bombata M8x55 in dotazione e la rondella originale, senza serrare (Fig. 15,16);
- Inserire le viti a testa bombata M5x10 nella fascetta ed avvitarle ai dadi autobloccanti M5, in dotazione, senza serrare (Fig. 17);

MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- Insert the small metal clamp with the hook spring, into the series collector, sending her versus the ring and then tighten whit the screw head screw M8x30 and washer 8x16, in the pack (Pic. 08,09,10);
- insert the small metal clamp into the final body (Pic. 11);
- Insert the final body to the series collector (Pic. 12);
- Insert the Termignoni silencer to the final body, previously positioned (Pic. 13);
- Mount the rubber into the silencer ring holder (Pic. 14);
- Enter the ring holder onto the silencer and fix them to the frame, using the aluminum spacer, the screw M8x60, in the pack, and the original washer, without tightening (Pic. 15,16);
- Insert the pan head screws M5x10 in the silencer ring holder and screw it with the self-locking nuts M5 in the pack (Pic. 17);



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 3/4

H137

Honda Africa Twin 2016

1 SIL.

18



19



MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI

- *Inserire la gomma alla molla (Fig. 18);*
- *Agganciare il silenziatore al corpo finale con la molla lunga con gommino, usando il tira-molla in dotazione (Fig. 19);*
- *Ora serrare tutte le viti partendo dalla fascetta supporto silenziatore fino alla fascetta innesto gancio molla con una forza pari a 30 N (Fig. 20,21);*
- *Rimuovere la pellicola protettiva dal logo Termignoni.*

20



21



MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- *Insert the rubber in the spring (Pic. 18);*
- *Insert the silencer to the final body and hook it through the short spring with rubber, using the pull spring, in the pack (Pic. 19);*
- *Tighten all the screws, starting from the one of the silencer ring holder till the metal clamp with hook spring with a 30 N strenght (Pic. 20,21);*
- *Remove the protective release liner from the Termignoni logo.*





TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

DOTAZIONE PACKING LIST

pag. 4/4

H137

Honda Africa Twin 2016

1 SIL.

- N°1 SILENZIATORE - *SILENCER 425mm* **H137**
- N°1 CORPO FINALE - *FINAL BODY* **H137**
- N°1 dB-KILLER **TER583**
- N°1 FASCETTA SUPPORTO SILENZIATORE - *SILENCER RING HOLDER* **TH312**
- N°2 GOMMINI PER FASCETTA - *RUBBERS RING HOLDER Ø120*
- N°1 MOLLA LUNGA - *LONG SPRING* **MOLLA**
- N°1 GOMMINO PER MOLLA LUNGA - *RUBBER FOR LONG SPRING* **C1482/002**
- N°1 FASCETTA INNESTO - *SMALL METAL CLAMP* **74141631A**
- N°1 FASCETTA INNESTO GANCIO MOLLA - *SMALL METAL CLAMP WITH HOOK SPRING* **TH342**
- N°1 VITE TESTA CILINDRICA INOX - *ROUND HEAD SCREW INOX* **TCEI M8X30**
- N°1 VITE TESTA CILINDRICA INOX - *ROUND HEAD SCREW INOX* **M5x6**
- N°1 VITI TESTA BOMBATA INOX - *PAN HEAD SCREWS INOX* **M8x55**
- N°2 VITI TESTA BOMBATA INOX - *PAN HEAD SCREWS INOX* **M5x10**
- N°1 DISTANZIALE IN ALLUMINIO - *ALUMINIUM SPACERS* **TH337N**
- N°1 RONDELLA - *WASHER* **8x16**
- N°1 RONDELLA - *WASHER* **8x24**
- N°2 DADI-AUTOBLOCCANTI - *SELF-LOCKING NUTS* **M5**
- N°1 TIRA-MOLLA - *PULLS SPRING* **TER343**

